

Recolección en la estación de recolección de basura

1 Basura combustible
2 veces a la semana

2 Basura no combustible
1 vez al mes

3 Basura reciclable, botellas PET
Una vez a la semana

4 Recuperación de valorables
Una vez a la semana

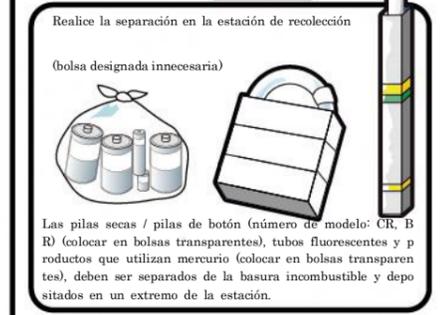
5 Basura grande
Tarifado. Solicitar por teléfono, fax o correo electrónico.

Centro de atención para basuras grandes.
TEL.047-457-4153 FAX.047-457-4221
●Lunes a viernes (excepto feriados) de 9 AM a 4 PM
●Se recibe hasta 5 artículos por familia por vez, se puede solicitar nuevamente luego de 7 días.
※Los lunes y al día siguiente de un feriado, el teléfono está muy congestionado. Agradecemos su consideración.



- Debe sacar la basura en las bolsas designadas.
- El diámetro del tronco debe ser de 10 cm o menos y con un largo de 50 cm o menos.
- Artículos■
- Basura de la cocina (basura húmeda como restos de comida, cáscaras de mariscos, etc.)
 - Papel
 - Peluches, colchas (corte en pedazos si son muy grandes)
 - Plásticos, gomas y similares, vinilos y similares (poliestireno expandido, bolsas de vinilo, zapatos de goma, casete de audio y video, discos compactos, DVD, envases de polipropileno (de hasta 18 litros))
 - Productos de cuero (zapatos, carteras, cinturones)
 - Restos de madera (las ramas deben ser de 10 cm o menos de diámetro, con un largo de 50 cm o menos, las tablas de madera deben ser de 5 cm o menos de espesor, con un largo de 50 cm o menos)
 - Pañales y similares.

- Observaciones■
- Amarre la apertura de la bolsa designada y sáquela.
 - Los ingredientes líquidos como aceites comestibles y salsas de soja, no lo saque en estado líquido dentro de las bolsas o botellas, debe hacer que quede absorbido en papel o el tela, o solidificarlo utilizando agentes coagulantes antes de sacarlos como basura.
 - Las telas viejas como sábanas y toallones deben ser cortados en secciones de 50 cm o menos por lado y sacarlos mezclados con la basura combustible.
 - Debe escurrir muy bien la basura húmeda antes de sacarla.
 - Si es difícil colocar las ramas en bolsas, pueden sacar atados con una cuerda.
 - Los fuegos artificiales o los fósforos deben ser humedecidos con abundante agua y los encendedores descartables deben ser vaciados del gas y sumergidos en agua antes de sacar como basura para evitar que se enciendan.
 - El contenido sucio de los pañales y similares deben ser arrojados al baño y el resto sacados como basura dentro de las bolsas designadas.
 - Los papeles triturados y/o microplásticos (contenido de las almohadas, etc.), meterlos en la bolsa destinada para evitar que se desparramen.



- Debe sacar la basura en las bolsas designadas.
- Realice la separación en la estación de recolección (bolsa designada innecesaria)
- Las pilas secas / pilas de botón (número de modelo: CR, B, R) (colocar en bolsas transparentes), tubos fluorescentes y productos que utilizan mercurio (colocar en bolsas transparentes), deben ser separados de la basura incombustible y depositados en un extremo de la estación.
- Artículos■
- Cerámicos y similares (tazas, platos, macetas, etc.)
 - Vidrios y similares (botellas rotas, vidrios planos, vasos, floreros, espejos, etc.)
 - Bombilla de luz incandescente
 - Paraguas
 - Juguetes (que contienen piezas metálicas)
 - Termómetro clínico
 - Objetos punzocortantes
 - Agujas, chinchas, hojas de afeitar.
 - Latas de aceite
 - Pilas
 - Tubo fluorescente
 - Pequeños electrodomésticos (Los artículos objetos de reciclaje deben ser colocados dentro de las cajas de recuperación)

- Observaciones■
- Las basuras que no caben en las bolsas para basura no combustible, o que sobresalgan de ella, deben ser sacadas como basura grande. (Se exceptúan los paraguas)
 - Los objetos punzocortantes, vidrios rotos, etc., deben ser tratados para evitar riesgos como envolverlos en papel o cinta plástica y dejar escrito "KIKEN (peligro)" antes de sacar.
 - No se recolectan envases a presión como baterías, extintores, tubos de gas propano, tubos de oxígeno, etc. (Consulte en los negocios especializados o en las compañías autorizadas para el tratamiento de basura)
 - Por favor, colabore con la recuperación de las pilas de mercurio, pequeñas pilas recargables (como las pilas de níquel-cadmio), llevando a las tiendas donde lo venden.
 - Las agujas hipodérmicas usadas no deben ser sacadas como basura municipal. Utilice la recuperación en la farmacia (tienda de recuperación).



- Deposite en la estación dentro de la bolsa especial de recuperación.
- Debe dejarlo destapado. Las tapas metálicas deben ser sacadas dentro de las bolsas de recuperación para latas vacías.
- Artículos■
- Botellas vacías (botellas de bebidas, para alimentos, cosméticos)
 - Latas vacías (bebidas, conservas, etc.)
 - Latas de hasta 18 litros (latas de golosinas, latas de condimentos, etc.)
 - Las latas de spray y/o gas, una vez estén vacías, tirarlas (no perforarlas).
 - Objetos metálicos (ollas, pavas, sartenes, etc.), productos esmaltados.
 - Tapas de botellas (metálicas)
 - Perchas de alambre

- Observaciones■
- No introduzca bolsas de polietileno u objetos similares en la bolsa de recolección.
 - Limpie todo el contenido y lave con agua.
 - Las botellas rotas, vidrios planos y vidrios resistentes al calor deben ser sacados como basura no combustible.
 - Las agujas, hojas de afeitar, etc., saque como basura no combustible con un tratamiento previo para evitar el peligro de heridas.
 - Las botellas de esmalte para uñas deben ser sacadas como basura no combustible.
 - Tire las latas vacías sin aplastarlas.



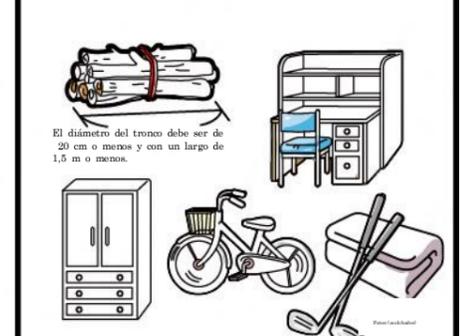
- Deposite dentro de la bolsa de red para recolección exclusiva de la estación.
- Para bebidas
●Para salsa de soja
●Para sake
●Para vinagre comestible, etc.
- Por favor, deposite sin las tapas ni etiquetas.
- Marca de identificación
Las botellas PET que aplican, tienen esta marca en la etiqueta o en el fondo de la botella.
- Cómo depositar■
1. Por favor, asegúrese de retirar las etiquetas y las tapas antes de desecharlas.
 2. Vaciar el contenido y enjuagar ligeramente con agua.
 3. (si es posible) aplastar.
 4. Colocar dentro de la red de recolección.
- Observaciones■
- No se aplican a las tapas y etiquetas así como a las botellas para aceite, detergente, botellones para dispensadores de agua, etc. Deben sacar como basura combustible. (Para no sacar las tapas como basura combustible, pueden llevar a los negocios de recuperación o a las organizaciones que se encargan de la recuperación)
 - Tire con la basura combustible todo lo de plástico, excepto las botellas de plástico PET.
 - Dentro de las bolsas de red para la recolección, sólo deben poner las botellas PET. No ponga bolsas plásticas y similares.
 - Si tiene que aplastar, no lo haga frente a la estación.

Por favor, clasifique el papel, agrúpelo según los siguientes elementos y deséchelos atados con una cuerda en forma de cruz. Por favor, coloque la ropa usada o las mantas en bolsas transparentes o semitransparentes y etiquételas como "古着" (Ropa usada) o "毛布" (Mantas).



- Artículos■
- Diarios (incluye los volantes incorporados)
 - Revistas (y todo lo encuadernado como notas y libros)
 - Las basuras de papel (cajas de golosinas y de alimentos, tarjetas y sobres, cajas de papel tisú, etc.) deben ser colocadas en una bolsa de papel y atar.
 - Cartón corrugado (los que tienen papel ondulado en el interior)
 - Envase de papel (no se puede depositar si tiene cubierta de aluminio)
 - Ropa vieja (para vestir, kimono (excepto el obi (faja))
 - Frazadas
- Observaciones■
- En los días de lluvia no se recuperan las ropas viejas y frazadas ya que la humedad puede producir hongos en los artículos a recolectar y ya no se puede tratar como valubles.
 - Aunque los valubles fuera de ropa vieja y frazadas se recolectan aún en días de lluvia, solicitamos que traten de sacar en días soleados.
 - Los envases de papel deben ser lavados en agua, abiertos, secos y empaquetado.
 - Los objetos que tienen partes metálicas (carpetas, catálogos, etc.) y los objetos plastificados se clasifican como basura combustible.
 - Si los documentos están abrochados, pueden depositar sin retirar los ganchos.
 - Los recipientes de cartón que tienen la boca plástica, separar y usar como basura reciclable. La parte que se retira es basura incinerable. (Sin embargo, el recipiente que es de cartón y está recubierto de aluminio, es basura incinerable).

Las basuras grandes son aquellas basuras combustibles que supera los 50 cm en el lado más largo o basuras no combustibles que no caben en la bolsa para basura no combustible (20 litros de capacidad)



- Artículos■
- Todos los objetos que caben en la bolsa para basura no combustible (para 20 litros) pueden ser sacados como basura no combustible excepto los objetos muy pesados.
 - ※Verifique en el centro de atención acerca de los artículos y las tarifas.
 - 【Tarifas para la disposición】
 - La tarifa para la disposición se divide en 4 niveles: 370 yenes, 740 yenes, 1.110 yenes y 1.480 yenes. Compre el número de estampillas de 370 yenes necesarias según el precio que debe pagar.
 - El pago solo se puede efectuar en efectivo. No se acepta el reembolso de las estampillas.
 - Pegue la estampilla de disposición en una ubicación visible y de forma que no se vaya a despegar.
 - Si lo lleva directamente al centro de procesamiento de basura, sólo se podrá pagar en efectivo. (No puede usar la estampilla de disposición.)
 - Las familias que reciben ayuda social están exentas. Consulte con el centro de atención.

- Procedimiento de recolección■
- ① Solicite por teléfono al "Centro de atención de basuras grandes" Se le explicará acerca de la tarifa, la fecha y el lugar de recolección.
 - ② En las "Tiendas de venta de estampillas para la disposición de basura grande" compre la "estampilla de disposición de basura grande para la ciudad de Funabashi" correspondientes a la tarifa (autoadhesivo). (El pago es sólo en efectivo)
 - ③ Escriba en la estampilla de disposición la fecha de recolección y su nombre y pegue en la basura grande. Antes de las 8:30 AM del día de recolección, deposítelo en el lugar indicado como frente a su entrada.
 - ④ Será visitado por el camión recolector para la recolección. (No es necesario que esté presente)
 - ※No se realizan recolecciones dentro de la vivienda.
 - ※La recolección se hará aun en días de lluvia.
- Recolección con asistencia de limpieza.
- En el caso de familias compuestas sólo por adultos mayores (65 años o más) o personas discapacitadas, con dificultades para sacar afuera la basura grande, se podrá hacer que la recolección sea desde el interior de la vivienda. (Consulte en el centro de atención)